

D-Hof: design-modelling services

OJ S 188/2012 29/09/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bayer. Landesamt für Umwelt

Postal address: Hans-Högn-Str. 12

Town: Hof

Postal code: 95030

Country: Germany

Contact person: Referat Z8

For the attention of: Frau Zech

E-mail: vergabeservicezentrum@lfu.bayern.de

Fax: +49 928118004599

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.lfu.bayern.de>

Electronic access to information: <http://www.auftraege.bayern.de> (Hier sind Teilnahmeanträge downloadbar)

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Bayerisches Landesamt für Umwelt, Referat Z2

Postal address: Hans-Högn-Straße 12

Town: Hof

Postal code: 95030

Country: Germany

Internet address: <http://www.lfu.bayern.de>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1.

Title attributed to the contract by the contracting authority

Flächendeckende 3-D-Modellierung von Steinschlagereignissen und kleineren Felsstürzen auf einer Gesamtfläche von ca. 7 000 km² im schwäbisch-fränkischen Jura.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 7: Computer and related services

Main site or place of performance: Augsburg.

NUTS code DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Für das Vorhaben „Gefahrenhinweiskarte Jura“ soll eine flächendeckende 3-D Modellierung von Steinschlagereignissen und kleineren Felsstürzen erfolgen. Das Projektgebiet ist ca. 7 000 km² groß und soll in 6 Teilgebieten bearbeitet werden.

Bei der Modellierung der Sturzprozesse müssen in einem empirischen Dispositionsmodell nach Vorgaben des LfU potentielle Anbruchgebiete bestimmt werden. Voraussetzung dafür ist die Kenntnis über Vorkommen und Lokalität dieser Ereignisse.

II.1.6. CPV code(s)

72242000 Design-modelling services, 71300000 Engineering services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope****II.2.2. Information about options**

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 20.11.2012. Completion 15.9.2015

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required****III.1.2.**

Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Laut Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Erklärung über die Mitgliedschaft in Berufs-, Gewerbe- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes des jeweiligen Bieters.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Erklärung zur Gesetzestreue über:

- gesetzlichen Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie von Sozialbeiträgen,
- Insolvenzverfahren,
- strafrechtliche Ermittlungen,
- § 21 des Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetzes, § 6 des Arbeitnehmer-Entsendegesetze (illegale Beschäftigung von Arbeitnehmern...).

Minimum level(s) of standards possibly required: Die Erklärungen müssen aktuell sein und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen. Die Erklärungen sind im Formular Erklärungen Gesetzestreue enthalten und werden mit Einträgen und Unterschrift auf dem Formular bestätigt.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Erklärungen gemäß Anlage Eignungsanforderungen:

- Angabe des eingesetzten Personals und dessen Qualifikation,
- Angabe der Referenzprojekte zur 3D-Steinschlagsimulation innerhalb der letzten 5 Jahre,
- Angabe von 3 Referenzprojekten mit der erforderlichen Gebietsgröße,
- Angabe von Referenzprojekten, die Ihre Erfahrungen mit den erforderlichen Modellparametern aufzeigen,
- Ausführungen über das Vorhandensein einer geeigneten Software für die Durchführung der Modellierung anhand von Referenzprojekten.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Accelerated negotiated

Es liegen objektive Gründe vor, die dem LfU die Einhaltung der regelmäßigen Mindestfrist von 37 Tagen unmöglich machen: Das Verfahren wurde bereits offen ausgeschrieben. Es sind keine wertbaren Angebote eingegangen. Der Verzug im Projektzeitplan beträgt dadurch bereits 15 Monate. Das Projekt endet im Dezember 2015, um die 3D-Steinschlagmodellierung bis zu diesem Zeitpunkt vollständig und inhaltlich einwandfrei durchführen zu können, muss die Vergabe noch im Jahr 2012 erfolgen.

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

106-0270#818/2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2012/S 150-251165](#) of 7.8.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 8.10.2012 - 14:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

8.10.2012 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: EFRE.

VI.3. Additional information

Den Antrag auf Teilnahme am Verfahren mit Anlagen erhalten Sie auf Anforderung per E-Mail unter vergabeservicezentrum@lfu.bayern.de oder zum Download unter www.auftraege.bayern.de. Der Teilnahmeantrag und die Anlagen sind anschließend vom Bewerber in verschlossenem Briefumschlag bis zum Ablauf der Einreichungsfrist am 8.10.2012 14:00 an die im Teilnahmeantrag genannte Adresse zu schicken. Anhand der Teilnahmeanträge werden die geeigneten Bewerber ausgewählt. Die geeigneten Bewerber werden dann zur Angebotsabgabe aufgefordert. Sie erhalten hierzu per Email die Angebotsunterlagen zum Ausfüllen und Zurückschicken. Die Angebote sind in verschlossenem Briefumschlag bis zum Angebotsabgabetermin am 24.10.2012 14:00 an die im Angebotsschreiben genannte Adresse zu schicken. Die Angebote werden dann gewertet. Weitere Teilnahmebedingungen entnehmen Sie bitte den Teilnahmeunterlagen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern bei der Regierung von Oberbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Sofern sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung der Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt sieht, ist gem. § 107 Abs. 3 Nr. 1 GWB der Verstoß gegen Vergabevorschriften unverzüglich bei der Vergabestelle des Bayerischen Landesamtes für Umwelt zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind gem. § 107 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind gem. § 107 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen.

Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, kann gem. § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers ein Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer gestellt werden.

Gem. § 101a GWB werden Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, in Textform informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information geschlossen werden. Wird die Information per Fax oder auf elektronischen Weg versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber.

Rügen von Verstößen gegen die Vergabevorschriften sind innerhalb der in § 107 GWB genannten Fristen an folgende Adresse zu richten:

Bayerisches Landesamt für Umwelt.

Vergabeservicezentrum.

Dienststelle Hof.

Hans-Högn-Straße 12.

95030 Hof.

Telefax: +49 928118004599.

E-Mail: vergabeservicezentrum@lfu.bayern.de.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

25.9.2012